우리말 어휘의 시간을 읽다

고드름

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

낙숫물 따위가 밑으로 흐르다가 길게 얼어붙은 얼음.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
15개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 26자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '고드름'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 낙숫물 따위가 밑으로 흐르다가 길게 얼어붙은 얼음.

고드름의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고드름의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
곳어름 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	—
고도름 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
고드름 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
고두룸 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
고두룸 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
고두름 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 곳어름
  17세기18세기19세기미상
- 고도름
  19세기20세기
- 고드름
  20세기현재
- 고두룸
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

곳어름, 고두룸, 고두룸, 고도름, 고드름, 고두름

고드름의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘고드름’의 옛말인 ‘곳어름’은 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘곳어름’은 ‘곳’과 현대어 ‘얼음’으로 이어지는 ‘어름’이 결합한 것이다. ‘곳’에 대해서는 여러 견해가 있다. 19세기에는 ‘곳어름’ 이외에 ‘고두룸’, ‘고두룸’, ‘고도름’ 등이 나타난다.

표기와 소리의 특징

세 형태 모두 ‘곳어름’에서 ‘곳’의 종성 ‘ㅅ’이 ‘ㄷ’으로 바뀌어 제2음절의 초성으로 넘어간 점에 공통점이 있고 제2음절과 제3음절의 모음에서 차이를 보인다. 20세기에 ‘고드름’이 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘고드름’, ‘고두름’, ‘고도름’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘고드름’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 고드름

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 곳어름 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
곳어름

출처 1639 위군위친통곡가 13ㄴ

용례 01

문헌 용례

눈믈은 崑崙山 바회 긧틔 곳어름이 들어진 듯.

현대어 풀이

눈물은 곤륜산 바위 끝에 고드름이 드리운 듯.

18세기 곳어름 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
곳어름

출처 1775 역어유해 보:6ㄴ

용례 02

문헌 용례

簷垂氷 곳어름.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 1:11ㄴ

용례 03

문헌 용례

簷垂氷 곳어름.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 보:1ㄴ

용례 04

문헌 용례

簷凌 곳어름.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 고두룸, 고두룸, 곳어름 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고두룸, 고두룸, 곳어름, 고도름

출처 1880 한불자전 196

용례 05

문헌 용례

고두룸.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:25

용례 06

문헌 용례

고두룸 [簷溜水].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART1:273

용례 07

문헌 용례

곳어름.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART1:275

용례 08

문헌 용례

고두룸.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 광재물보 1:15ㄴ

용례 09

문헌 용례

凝 살어름 簷凌 고도름.

현대어 풀이

살얼음, 고드름.

20세기 고드름, 고두름, 고도름 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고드름, 고두름, 고도름

출처 1915 신자전 1:22ㄴ

용례 10

문헌 용례

澤 탁 배얼 ○고드름.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 5월 14일 4면

용례 11

문헌 용례

개들은 가으로 늘어안저 고드름 달닌 배들을 말니며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 2월 3일 2면

용례 12

문헌 용례

그 아이의 손과 발은 얼 대로 얼어 고두름보다도 차며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 별건곤 제12·13호 138면 용례 13

문헌 용례

송장 잇는 집가티 음산하며 요가 몃 개 散亂히 흐터저 잇고 모든 것이 어러부터서 고드름이 주렁주렁 달렷다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 5월 7일 1면 용례 14

문헌 용례

空中에서 往往히 飛來하는 白雪 괴케-풀턴녠 中에 얼고 잇는 고도름(氷)을 볼 때에 자못 추위에 威脅을 바덧습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 곳어름 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
곳어름

출처 미상 을병연행록 3:6ㄴ 용례 15

문헌 용례

하인들과 말 튼 역관들은 일신의 셔리 허여ᄒᆞ 나로ᄉᆡ 곳어름이 엉긔여 보기의 놀납더라.

현대어 풀이

하인들과 말 탄 역관들은 일신에 서리 허연 나룻에 고드름이 엉기여 보기에 놀랍더라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고드름에 관한 주석

'곳어름'의 어원에 대해서는 크게 두 가지 견해가 있다. 첫째는 꼬챙이의 옛말 '곶'과 '얼음'의 옛말 '어름'이 결합하였다는 것으로, 여기서 '고드름'은 꼬챙이 같은 얼음이라는 뜻이다. '고드름'의 방언으로 '고지름', '고주름', '고조름' 등이 있는데, 이것이 '곶'의 흔적이 남아 있는 것이라는 견해이다. 둘째는 똑바르다를 뜻하는 형용사 '곧-'과 '얼음'의 옛말 '어름'이 결합하였다는 것

으로, 여기서 ‘고드름’은 곧게 언 얼음이라는 뜻이다. ‘곳어름’이 처음 나타난 17세기는 종성에서 ‘ㄷ’과 ‘ㅅ’의 표기가 섞여 쓰인 시기이므로 종성이 ‘ㅅ’으로 나타난 것이 설명이 된다.

고드름의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 안옥규 1989 《어원사전》 동북조선민족교육출판사
- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사
- 신중진 2006 ‘고드름’의 方言 分化와 語源 《국어학》48
- 김무림 2020 《국어 어원 사전》 지식과교양
- 조항범 2022 《우리말 어원 사전-말과 글의 달인이 되는 법》 태학사
- 이기문 2025 《어원 사전》 깊은뿌리

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 고드름의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

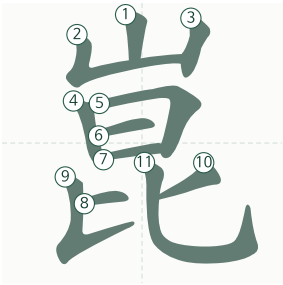
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

崑

뜻·음 산이름 곤

총 11획 · 부수 山





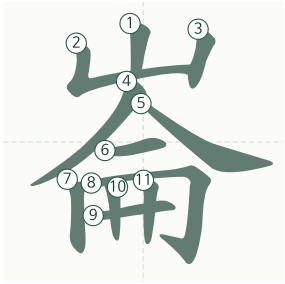
hanja.wordrow.kr/한자/崑/

崙

뜻·음 산이름 륜

총 11획 · 부수 山



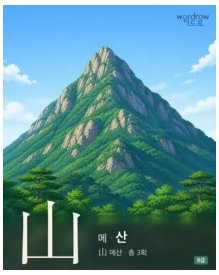


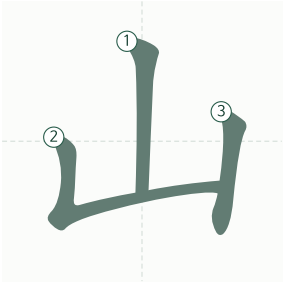
hanja.wordrow.kr/한자/崙/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





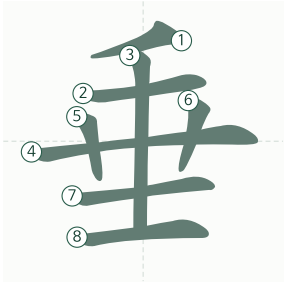
hanja.wordrow.kr/한자/山/

垂

뜻·음 드리울 수

총 8획 · 부수 土





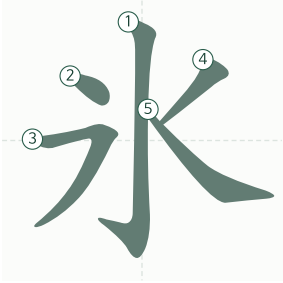
hanja.wordrow.kr/한자/垂/

氷

뜻·음 얼음 빙

총 5획 · 부수 水





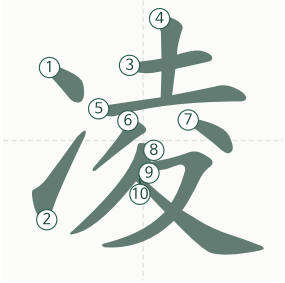
hanja.wordrow.kr/한자/氷/

凌

뜻·음 업신여길 릉

총 10획 · 부수 冫





hanja.wordrow.kr/한자/凌/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 5 · 26자

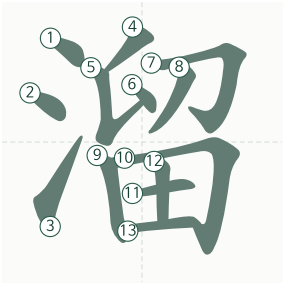
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

溜

뜻·음 처마물 류

총 13획 · 부수 水





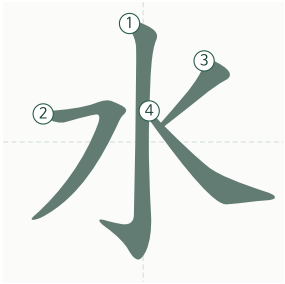
hanja.wordrow.kr/한자/溜/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





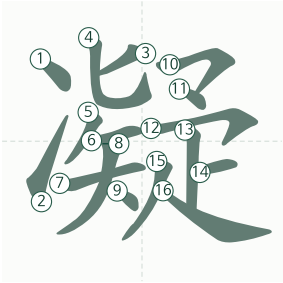
hanja.wordrow.kr/한자/水/

凝

뜻·음 엉길 응

총 16획 · 부수 冫





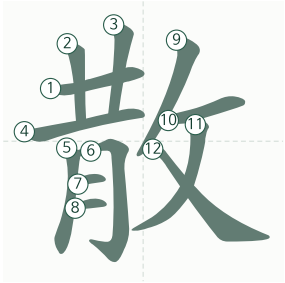
hanja.wordrow.kr/한자/凝/

散

뜻·음 흩을 산

총 12획 · 부수 攴





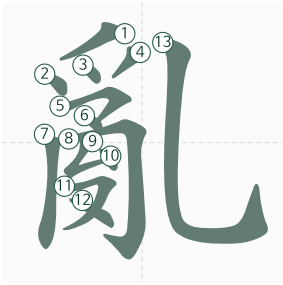
hanja.wordrow.kr/한자/散/

亂

뜻·음 어지러울 란

총 13획 · 부수 乙





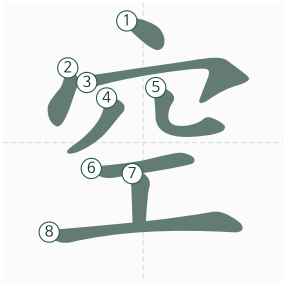
hanja.wordrow.kr/한자/亂/

空

뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/空/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 26자

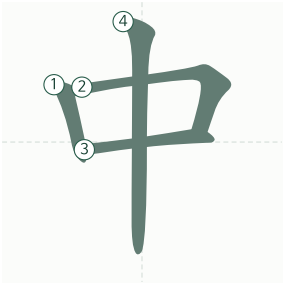
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





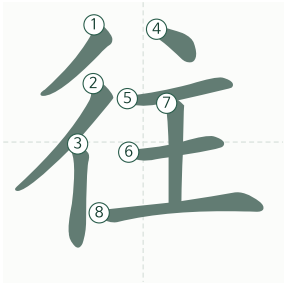
hanja.wordrow.kr/한자/中/

往

뜻·음 갈 왕

총 8획 · 부수 彳





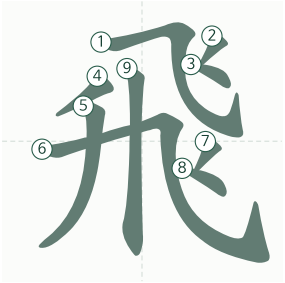
hanja.wordrow.kr/한자/往/

飛

뜻·음 날 비

총 9획 · 부수 飛





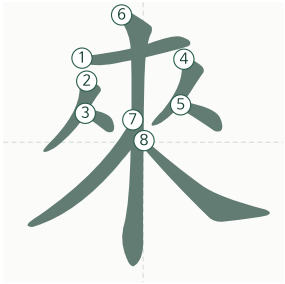
hanja.wordrow.kr/한자/飛/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





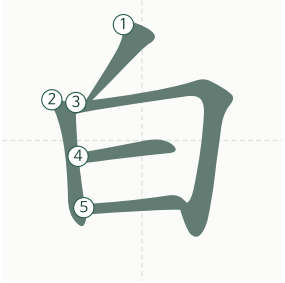
hanja.wordrow.kr/한자/來/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





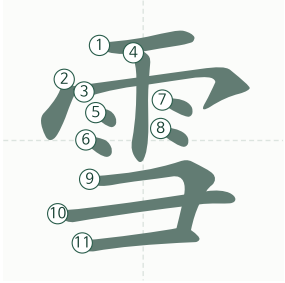
hanja.wordrow.kr/한자/白/

雪

뜻·음 눈 설

총 11획 · 부수 雨





hanja.wordrow.kr/한자/雪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 26자

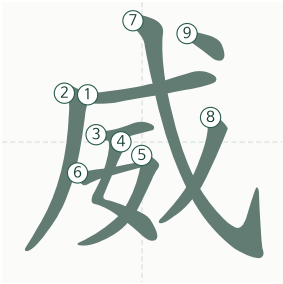
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

威

뜻·음 위엄 위

총 9획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/威/

脅

뜻·음 위협할 협

총 10획 · 부수 肉





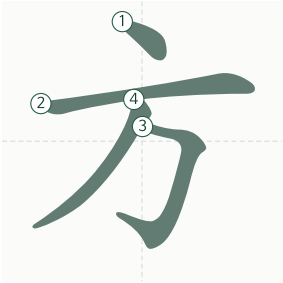
hanja.wordrow.kr/한자/脅/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





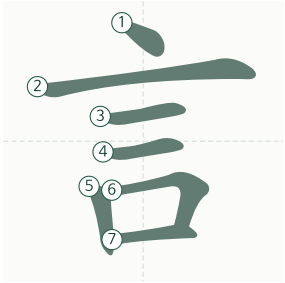
hanja.wordrow.kr/한자/方/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





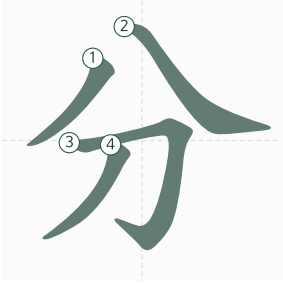
hanja.wordrow.kr/한자/言/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





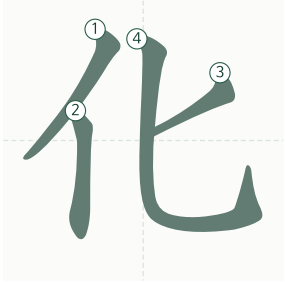
hanja.wordrow.kr/한자/分/

化

뜻·음 될 화

총 4획 · 부수 匕





hanja.wordrow.kr/한자/化/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 26자

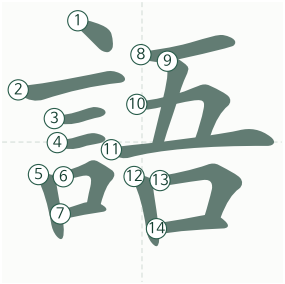
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





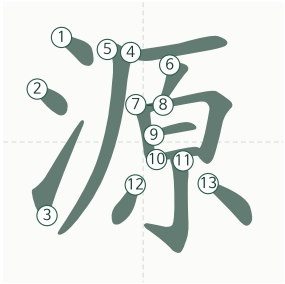
hanja.wordrow.kr/한자/語/

源

뜻·음 근원 원

총 13획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/源/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 簷 · 澤.